खोप

20 वर्षभन्दा कम उमेरका बालबालिकाहरूका लागि पारिवारिक भुक्तानी प्राप्त गर्नका लागि, उनीहरूलाई लगाउनुपर्ने जति सबै खोपहरू लगाइएको छ भन्ने कुरामा तपाईंले निश्चित गर्नुपर्छ।

कुन-कुन भुक्तानीहरू प्रभावित हुनेछन्?

- Child Care Benefit
- Child Care Rebate, र
- Family Tax Benefit Part A supplement

यी परिवर्तनहरूले Grandparent Child Care Benefit, Special Child Care Benefit वा Jobs, Education and Training Child Care Fee Assistance दाबी गर्ने ग्राहकहरूलाई पनि प्रभाव पार्नेछ।

खोप किन लगाउने?

खोपले तपाईंको बालबालिकाहरूलाई घातक रोगहरूबाट स्वस्थ र सुरक्षित राख्दछ। यो सरल, सुरक्षित र प्रभावकारी छ।

मैले के गर्नु जरूरी छ?

खोपको आवश्यकता पूरा गर्न, तपाईंको बालबालिकाले निम्न कुराहरू पूरा गरेको हुनु जरूरी छ:

- बाल्यकालमा लगाउनुपर्ने जति सबै खोपहरू लगाइएको हुनु, वा
- मेडिकल रूपमा खोपहरू लगाउनबाट मुक्त भएको हुनु।

हामीहरू Australian Immunisation Register मा तपाईंको बच्चाको खोपको विवरणको जाँच उनीहरूको Medicare विवरणको प्रयोग गरेर गर्नेछौं।

जुन बालबालिकाहरू Medicare मा नामाङ्कित हुन अयोग्य छन्, उनीहरूको खोपको विवरण खोप प्रदायक (जनरल प्राक्टिसनर लगायत) ले Australian Immunisation Register मा पठाएपछि Immunisation Register मा थप गरिनेछ।

तपाईंको बच्चालाई खोप लगाउन नमिल्ने कुनै मेडिकल कारण छ कि भनेर आफ्नो जनरल प्राक्टिसनरलाई सोध्नुहोस्।

मेरो बच्चालाई लगाउनु पर्ने जति सबै खोपहरू लगाइएको छ कि छैन भनेर म कसरी थाहा पाउन सक्छु?

तपाईंले आफ्नो बच्चालाई लगाइएको खोपको इतिहास निम्न कुराहरु गरेर हेर्न सक्नुहुन्छ:

- myGov मार्फत् आफ्नो Medicare अनलाइन खाताको प्रयोग गरेर। यदि तपाईंको myGov खाता छैन भने एउटा खाता सिर्जना गर्नुहोस् र त्यसलाई आफ्नो Medicare अनलाइन खातासँग लिङ्क गर्नुहोस्
- Express Plus Medicare मोबाइल एपको प्रयोग गरेर। यदि तपाईंसँग सो एप छैन भने App Store, Google Play™ र चुनिएका Windows 10 मोबाइल तथा डेस्कटप कम्प्युटरका लागि डाउनलोड गर्न सक्नुहुन्छ।

14 वर्ष वा सोभन्दा माथिका व्यक्तिहरूले उनीहरूको खोपको इतिहास यसरी हेर्न सक्छन्:

- आफ्नै Medicare अनलाइन खाताको प्रयोग गरेर वा myGov मार्फत् खाता सिर्जना गरेर
- Express Plus Medicare मोबाइल एपस् को प्रयोग गरेर वा
- **1800 653 809** मा फोन गरेर।

यदि तपाईंको बच्चाको खोपको इतिहास विवरणमा कुनै जानकारी छुटेको रहेछ भने, आफ्नो खोप प्रदायकलाई भनेर सो जानकारी Australian Immunisation Register मा पठाउन लगाउनुहोस्।

विदेशमा लगाइएको खोपहरू

तपाईंको बच्चालाई विदेशमा खोप लगाइएको खण्डमा, उक्त खोप लगाइएको प्रमाण लिएर आफ्नो अष्ट्रेलियाली खोप प्रदायक समक्ष जानुहोस्। उनीहरूले तपाईंको बच्चालाई लगाइएको खोप सही र Australian National Immunisation Program Schedule बमोजिम छ वा छैन भन्ने कुरा जाँच गर्नेछन्।

यदि तपाईंको बच्चालाई लगाइएको खोप National Immunisation Program Schedule बमोजिम रहेछ भने, तपाईंको अष्ट्रेलियन खोप प्रदायकले Australian Immunisation Register अद्यावधिक गर्नेछन्।

तर, तपाईंको बच्चालाई लगाइएको खोपले National Immunisation Program Schedule को मापदण्ड पूरा गर्न सकेन भने, खोप प्रदायकले तपाईंलाई छुटेका खोपहरू लगाउने समयतालिका सिफारिस गर्नेछन्।

यदि तपाई हालसालै अष्ट्रेलिया आउनुभएको हो र तपाईंलाई आफ्नो बच्चालाई खोप लगाइएको प्रमाण अनुवाद गर्नुपरेको छ भने, Department of Social Services को वेबसाइटमा भएको निःशुल्क अनुवाद सेवा Free Translating Service सम्बन्धी जानकारी पढ्नुहोस्।

Australian Immunisation Register

Australian Immunisation Register अष्ट्रेलियामा रहेका सबै उमेरका मानिसहरूलाई लगाइएको खोपहरूको अभिलेख राखिने राष्ट्रिय अभिलेखालय हो। यो अभिलेखालयले जनरल प्राक्टिसनर र सामुदायिक क्लिनिकहरू मार्फत् लगाइएका खोपहरूको अभिलेख राख्छ।

हामी Medicare मा नामाङ्कित भएका बालबालिकाहरूको विवरणलाई Australian Immunisation Register मा स्वतः समावेश गर्नेछौं।

हामी Medicare मा नामाङ्कित हुन अयोग्य बालबालिकाहरूको विवरण उनीहरूको खोपको विवरण खोप प्रदायक (जनरल प्राक्टिसनर लगायत) ले Australian Immunisation Register मा पठाएपछि Immunisation Register मा थप गर्नेछौं।

थप जानकारीका लागि

- अंग्रेजी भाषामा थप जानकारीका लागि **humanservices.gov.au/air** मा जानुहोस्
- आफ्नै भाषामा पढ्न, सुन्न वा भिडियोहरू लगायत थप जानकारीहरू हेर्न **humanservices.gov.au/yourlanguage** मा जानुहोस्
- Centrelink भुक्तानी तथा सेवाहरूका बारेमा आफ्नै भाषामा हामीसँग कुरा गर्न **131 202** मा फोन गर्नुहोस्
- Medicare र Child Support भुक्तानी तथा सेवाहरूका बारेमा आफ्नै भाषामा Translating and Interpreting Service (TIS National) मा हामीसँग कुरा गर्न **131 450** मा फोन गर्नुहोस्
- कुनै सेवा केन्द्रमा जानुहोस्।

नोट: तपाईंको घरको फोनबाट '13' नम्बरमा अष्ट्रेलियाभर जहाँबाट कल गरेपनि समदरमा शुल्क लाग्छ। उक्त दर स्थानीय कलको दरभन्दा फरक हुन सक्नेछ र यसका साथै उक्त दर सेवा प्रदायकहरू अनुसार फरक हुन सक्नेछ। तपाईंको घरको फोनबाट '1800' नम्बरमा गरिने कलको कुनै शुल्क लाग्दैन। सार्वजनिक तथा मोबाइल फोनबाट गरिने कलहरूको समय अनुसार र केही उच्च दरमा शुल्क लाग्नेछ।

खण्डन/अपवाद

यो प्रकाशनमा रहेका जानकारी केवल भुक्तानी तथा सेवाहरूको मार्गदर्शनका निमित्त मात्र हो। तपाईं भुक्तानीका लागि आवेदन गर्न र तपाईंको आफ्नो खास परिस्थिति अनुरूप निवेदन दिन चाहनुहुन्छ वा चाहनुहुन्न भन्ने कुराको निर्णय गर्नु तपाईंको जिम्मेवारी हो।

Immunisation

To get a family payment for a child under 20 years of age, you need to make sure their immunisations are up to date.

What payments are affected?

- Child Care Benefit
- Child Care Rebate, and
- Family Tax Benefit Part A supplement

These changes will also affect customers who claim Grandparent Child Care Benefit, Special Child Care Benefit or Jobs, Education and Training Child Care Fee Assistance.

Why immunise?

Immunisation keeps you and your children healthy and safe from harmful diseases. It's simple, safe and effective.

What do I need to do?

To meet the immunisation requirements, your child needs to:

- be up to date with their early childhood immunisations, or
- have a medical exemption.

We'll check your child's immunisation details on the Australian Immunisation Register using their Medicare details.

Children who aren't eligible to enrol in Medicare will be added to the Immunisation Register when a vaccination provider (including a general practitioner) sends the details of a vaccination to the Australian Immunisation Register.

Talk to your general practitioner if there's a medical reason why your child can't be vaccinated.

How do I know if my child is up to date with their immunisations?

You can check your child's immunisation history statement using:

- your Medicare online account through myGov. If you don't have a myGov account, create one and link it to your Medicare online account
- the Express Plus Medicare mobile app. If you don't have the app, download it from the App Store, Google Play™ and selected Windows 10 mobile devices and desktops.

Individuals 14 years of age or older can access their immunisation history statement:

- using or creating their own Medicare online account through myGov
- using the Express Plus Medicare mobile app or
- calling **1800 653 809.**

If there's information missing from your child's immunisation history statement, ask your vaccination provider to send it to the Australian Immunisation Register.

Overseas vaccinations

If your child received vaccinations overseas, take proof of these to your Australian vaccination provider. They'll check your child has been given the correct vaccinations to meet the Australian National Immunisation Program Schedule.

If your child has met the National Immunisation Program Schedule, your Australian vaccination provider will update the Australian Immunisation Register.

If your child doesn't meet the National Immunisation Program Schedule, the vaccination provider will recommend a catch up schedule of vaccinations.

If you've recently arrived in Australia and need your child's immunisation evidence translated, read more about the Free Translating Service on the Department of Social Services website.

Australian Immunisation Register

The Australian Immunisation Register is a national register that records vaccinations given to people of all ages in Australia. The register records vaccinations given through general practices and community clinics.

We will automatically include children enrolled in Medicare on the Australian Immunisation Register.

We will add children who aren't eligible to enrol in Medicare to the Immunisation Register when a vaccination provider (including a general practitioner) sends the details of a vaccination to the Australian Immunisation Register.

For more information

- go to **humanservices.gov.au/air** for more information in English
- go to **humanservices.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to ‘13’ numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to ‘1800’ numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It’s your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.